## Министерство науки и высшего образования Российской Федерации Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования



# Пермский национальный исследовательский политехнический университет

## **УТВЕРЖДАЮ**

Проректор по учебной работе

Н.В.Лооов

« <u>09</u> » <u>декабря</u> 20 <u>19</u> г.

## РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

Дисциплина: П	Профессиональный иностранный язык		
	(наименование)		
Форма обучения:	очная		
	(очная/очно-заочная/заочная)		
Уровень высшего образования:	магистратура		
	(бакалавриат/специалитет/магистратура)		
Общая трудоёмкость:	72 (2)		
	(часы (ЗЕ))		
Направление подготовки:	42.04.01 Реклама и связи с общественностью		
	(код и наименование направления)		
Направленность: Реклама и	связи с общественностью в развитии территории		
	(наиманаранна образоратан най программи)		

#### 1. Общие положения

#### 1.1. Цели и задачи дисциплины

Цель дисциплины — формирование компетенций, обеспечивающих решение профессиональных задач с помощью применения современных коммуникативных технологий в условиях академического и профессионального взаимодействия (УК-4); формирование способности анализировать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия (УК-5); формирование умений планировать, организовывать и координировать процесс коммуникационных продуктов, востребованных обществом (ОПК-1).

#### Задачи дисциплины:

#### формирование знаний:

- виды и средства современных коммуникативных технологий; правила применения современных коммуникативных технологий в сфере академического и профессионально-го взаимодействия на изучаемом иностранном языке.
- основные принципы организации профессиональных контактов в процессе межкультурного взаимодействия на изучаемом иностранном языке.
- различные виды PR-текстов, медиапродуктов;
- основные особенности межкультурной коммуникации в ситуациях профессионального общения.

#### формирование умений:

- устанавливать профессиональные и академические контакты, а также принимать участие в академических и профессиональных дискуссиях на изучаемом иностранном языке; представлять результаты научной и профессиональной деятельности, анализируя и создавая научные и профессионально-ориентированные тексты на изучаемом иностранном языке.
- логично и аргументированно излагать профессиональную информацию в процессе межкультурного взаимодействия на изучаемом иностранном языке.
- реферировать, аннотировать и модифицировать тексты;
- составлять краткие и развернутые тексты объявлений для размещения на сайте, в социальных сетях, форумах и на тематических порталах; писать аннотации к событиям и новостям;

#### формирование навыков:

- академического и профессионального взаимодействия на изучаемом иностранном язы-ке; научной и профессиональной терминологией изучаемого иностранного языка.
- преодоления коммуникативных барьеров в процессе межкультурного взаимодействия на изучаемом иностранном языке.
- владения английским языком в объеме, необходимом для монологической и диалогической письменной и устной речи;
- владения письменного и устного аргументированного изложения собственной точки зрения;
- написания статей, обзоров и других текстов.

#### 1.2. Изучаемые объекты дисциплины

- Понятие «текст», «коммуникация», «социальные медиа», «исследование».
- Модели коммуникации на современном этапе.
- Грамматические структуры и лексические единицы английского языка на уровне С1.
- Текст как основная единица языка.

# 1.3. Входные требования

Требования к предметным результатам освоения курсов «Профессиональный иностранный язык» основной образовательной программы высшего образования по направлению подготовки 42.04.01 Реклама и связи с общественностью, профиль Связи с общественностью и реклама в развитии территории.

## 2. Планируемые результаты обучения по дисциплине

Компетенция	Индекс индикатора	Планируемые результаты обучения по дисциплине (знать, уметь, владеть)	Индикатор достижения компетенции, с которым соотнесены планируемые результаты обучения	Средства оценки
ОПК-1	ИД-1ОПК-1	Знает • различные виды PR-текстов, медиа-продуктов; • основные особенно-сти межкультурной коммуникации в ситуациях профессионального общения.	Знает особенности всех этапов и принципов производства медиатекстов, и (или) медиапродуктов, и (или) коммуникационных продуктов различного уровня сложности и различных сфер коммуникации;	Индивидуальн ое задание
ОПК-1	ид-20ПК-1	Умеет • реферировать, аннотировать и модифицировать тексты; • составлять краткие и развернутые тексты объявлений для размещения на сайте, в социальных сетях, форумах и на тематических порталах; писать аннотации к событиям и новостям;	Умеет планировать, организовывать и координировать процесс создания медиатекстов, и (или) медиапродуктов, и (или) коммуникационных продуктов	Индивидуальн ое задание
ОПК-1	ИД-3ОПК-1	Владеет навыками • владения английским языком в объе-ме, необходимом для монологической и диалогической письменной и устной ре-чи; • владения письмен-ного и устного аргу-ментированного изложения собственной точки зрения; • написания статей, обзоров и других тек-стов.	Владеет навыками управления процессом планирования, производства и реализации востребованных индустрией рекламы и связей с общественностью текстов и (или) иных коммуникационных продуктов с учетом изменений норм русского (иностранного) языков и особенностей иных знаковых систем	Индивидуальн ое задание

Компетенция	Индекс индикатора	Планируемые результаты обучения по дисциплине (знать, уметь, владеть)	Индикатор достижения компетенции, с которым соотнесены планируемые результаты обучения	Средства оценки
УК-4	ИД-1УК-4	Знать виды и средства современных коммуникативных технологий; правила применения современных коммуникативных технологий в сфере академического и профессионального взаимодействия на изучаемом иностранном языке.	Знает виды и средства современных коммуникативных технологий; правила и возможности применения коммуникативных технологий в условиях академического и профессионального взаимодействия на русском и иностранном языках.	Зачет
УК-4	ИД-2УК-4	Уметь устанавливать профессиональные и академические контакты, а также принимать участие в академических и профессиональных дискуссиях на изучаемом иностранном языке; представлять результаты научной и профессиональной деятельности, анализируя и создавая научные и профессиональноогориентированные тексты на изучаемом иностранном языке.		Индивидуальн ое задание
УК-4	ИД-3УК-4	Владеть навыками академического и профессионального взаимодействия на изучаемом иностранном языке; научной и профессиональной терминологией изучаемого иностранного языка.	Владеет навыками академического и профессионального взаимодействия; научной и профессиональной терминологией; навыками работы с информационнопоисковыми системами.	Индивидуальн ое задание
УК-5	ид-1УК-5	Знать основные принципы организации профессиональных контактов в процессе межкультурного взаимодействия на изучаемом иностранном языке.	Знает психологические основы социального взаимодействия, направленного на решение профессиональных задач; основные принципы организации деловых контактов; методы подготовки к переговорам,	Зачет

Компетенция	Индекс индикатора	Планируемые результаты обучения по дисциплине (знать, уметь, владеть)	Индикатор достижения компетенции, с которым соотнесены планируемые результаты обучения	Средства оценки
			национальные, этнокультурные и конфессиональные особенности и народные традиции населения; основные концепции взаимодействия людей в организации, особенности диадического взаимодействия, технологии лидерства и командообразования.	
УК-5	ид-2УК-5	Уметь логично и аргументированно излагать профессиональную информацию в процессе межкультурного взаимодействия на изучаемом иностранном языке.	Умеет грамотно, доступно излагать профессиональную информацию в процессе межкультурного взаимодействия; соблюдать этические нормы и права человека; анализировать особенности социального взаимодействия с учетом национальных, этнокультурных, конфессиональных особенностей.	Индивидуальн ое задание
УК-5	ИД-3УК-5	Владеть навыками преодоления коммуникативных барьеров в процессе межкультурного взаимодействия на изучаемом иностранном языке.	Владеет навыками организации продуктивного взаимодействия в профессиональной среде с учетом национальных, этнокультурных, конфессиональных особенностей; навыками преодоления коммуникативных, образовательных, этнических, конфессиональных и других барьеров в процессе межкультурного взаимодействия; выявления разнообразия культур в процессе межкультурного взаимодействия.	Индивидуальн ое задание

# 3. Объем и виды учебной работы

Вид учебной работы	Всего часов	Распределение по семестрам в часах Номер семестра 2.
1. Проведение учебных занятий (включая проведе-	36	36
ние текущего контроля успеваемости) в форме: 1.1. Контактная аудиторная работа, из них:		
- лекции (Л)		
- лабораторные работы (ЛР)		
- практические занятия, семинары и (или) другие виды занятий семинарского типа (ПЗ)	32	32
- контроль самостоятельной работы (КСР)	4	4
- контрольная работа		
1.2. Самостоятельная работа студентов (СРС)	36	36
2. Промежуточная аттестация		
Экзамен		
Дифференцированный зачет		
Зачет	9	9
Курсовой проект (КП)		
Курсовая работа (КР)		
Общая трудоемкость дисциплины	72	72

# 4. Содержание дисциплины

Наименование разделов дисциплины с кратким содержанием		ем аудито по видам ЛР	•	Объем внеаудиторных занятий по видам в часах СРС
2-й семес	гр			
ПРАКТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ В СФЕРЕ СВЯЗЕЙ С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ	0	0	10	12
Исследования в сфере связей с общественностью. Особенно-сти написания PR-текстов «для глаз и ушей»				
МОДЕЛЬ ИТЕГРИРОВАННОЙ МАРКЕТИНГОВОЙ КОММУНИКАЦИИ	0	0	12	12
Особенности модели коммуникации в информационном об-ществе. Компоненты стратегического процесса коммуника-ции. Коммуникация в условиях кризиса, ее особенности. Раз-работка программы антикризисной коммуникации.				
ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЕ ИННОВАЦИИ В КОММУНИКАЦИИ	0	0	10	12
Использование интернет среды и социальных медиа.				
ИТОГО по 2-му семестру	0	0	32	36
ИТОГО по дисциплине	0	0	32	36

#### Тематика примерных практических занятий

№ п.п.	Наименование темы практического (семинарского) занятия
1	Принципы, типы, методы PR исследований
2	Инструменты исследования и методы оценки PR проектов. Веб-мониторинг и интернет исследования
3	Особенности написания текстов для чтения. Анализ PR тестов, инструменты оценивания читабельности PR-текстов. Анализ научных статей на тему связей с общественностью. Написание научной статьи.
4	Особенности написания текстов для выступлений. Анализ речей, научных и деловых презентаций. Высту-пление с презентацией.
5	Традиционная интегрированная коммуникация. Особенности интегрированной коммуникации в 21 веке. Инструменты ИМК на современном этапе. Изучение кейса.
6	Виды и инструменты онлайн-коммуникации. Особенности работы с социальными сетями на современном этапе. Создание рекламного продукта в социальных сетях.

#### 5. Организационно-педагогические условия

# 5.1. Образовательные технологии, используемые для формирования компетенций

Практические занятия проводятся на основе реализации метода обучения действием: определяются проблемные области, формируются группы. При проведении практических занятий преследуются следующие цели: применение знаний отдельных дисциплин и креативных методов для решения проблем и приятия решений; отработка у обучающихся навыков командной работы, межличностных коммуникаций и развитие лидерских качеств; закрепление основ теоретических знаний.

Проведение занятий основывается на интерактивном методе обучения, при котором обучающиеся взаимодействуют не только с преподавателем, но и друг с другом. При этом доминирует активность учащихся в процессе обучения. Место преподавателя в интерактивных занятиях сводится к направлению деятельности обучающихся на достижение целей занятия.

При проведении учебных занятий используются интерактивные лекции, групповые дискуссии, ролевые игры, тренинги и анализ ситуаций и имитационных моделей.

#### 5.2. Методические указания для обучающихся по изучению дисциплины

При изучении дисциплины обучающимся целесообразно выполнять следующие рекомендации:

- 1. Изучение учебной дисциплины должно вестись систематически.
- 2. После изучения какого-либо раздела по учебнику или конспектным материалам рекомендуется по памяти воспроизвести основные термины, определения, понятия раздела.
- 3. Особое внимание следует уделить выполнению заданий по практическим занятиям и индивидуальным комплексным заданиям на самостоятельную работу.
- 4. Вся тематика вопросов, изучаемых самостоятельно, задается на занятиях преподавателем. Им же даются источники (в первую очередь вновь изданные в периодической научной литературе) для более детального понимания вопросов, озвученных на занятии.

# 6. Перечень учебно-методического и информационного обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине

# 6.1. Печатная учебно-методическая литература

№ п/п	Библиографическое описание (автор, заглавие, вид издания, место, издательство, год издания, количество страниц)	Количество экземпляров в библиотеке		
	1. Основная литература			
1	Пароятникова А. Д. Английский язык для гуманитарных вузов : учебник для вузов / А. Д. Пароятникова, М. Ю. Полевая Москва: Высш. шк., 2003.	7		
	2. Дополнительная литература			
	2.1. Учебные и научные издания			
1	Миньяр-Белоручева А. П. Английский язык: учебник устного перевода / А. П. Миньяр-Белоручева, К. В. Миньяр-Белоручев Москва: Экзамен, 2008.	5		
	2.2. Периодические издания			
	Не используется			
	2.3. Нормативно-технические издания			
	Не используется			
	3. Методические указания для студентов по освоению дисципли	ины		
	Не используется			
	4. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студента			
1	Андрюшкин А. П. Деловой английский язык : учебное пособие / А. П. Андрюшкин М.: Дашков и К, 2008.	5		

# 6.2. Электронная учебно-методическая литература

Вид литературы	Наименование разработки	Ссылка на информационный ресурс	Доступность (сеть Интернет / локальная сеть; авторизованный / свободный доступ)
литература	Е. А. Алешугина Профессионально ориентированный английский язык для магистрантов: Учебное пособие для вузов / Е. А. Алешугина, Г. К. Крюкова, Д. А. Лошкарева Нижний Новгород: Нижегородский государственный архитектурно-строительный университет, ЭБС АСВ	http://elib.pstu.ru/Record/iprbooks88516	локальная сеть; свободный доступ

Вид литературы	Наименование разработки	Ссылка на информационный ресурс	Доступность (сеть Интернет / локальная сеть; авторизованный / свободный доступ)
Дополнительная	М. А. Бовтенко Press Office. English for PR (Современная пресс-служба. Английский язык для бакалавров по направлению «Реклама и связи с общественностью»): Учебное пособие / М. А. Бовтенко Новосибирск: Новосибирский государственный технический универси	http://elib.pstu.ru/Record/ipr	локальная сеть;
литература		books84712	свободный доступ
Дополнительная	Н. Л. Никульшина Учись писать научные статьи на английском языке: Учебное пособие / Н. Л. Никульшина, О. А. Гливенкова, Т. В. Мордовина Тамбов: Тамбовский государственный технический университет, ЭБС АСВ, 2012.	http://elib.pstu.ru/Record/ipr	локальная сеть;
литература		books86745	свободный доступ
Дополнительная	Чикилева Л. С. Английский язык для публичных выступлений: учебное пособие для бакалавриата и магистратуры / Л. С. Чикилева Москва: Юрайт, 2017	http://elib.pstu.ru/Record/RU	локальная сеть;
литература		PSTUbooks187840	свободный доступ
Основная	И. А. Казачихина English for Students of Public Relations and Advertising. Rendering: Учебное пособие / И. А. Казачихина, О. Г. Шевченко Новосибирск: Новосибирский государственный технический университет, 2014.	http://elib.pstu.ru/Record/ipr	локальная сеть;
литература		books84978	свободный доступ

# 6.3. Лицензионное и свободно распространяемое программное обеспечение, используемое при осуществлении образовательного процесса по дисциплине

Вид ПО	Наименование ПО
Операционные системы	MS Windows 8.1 (подп. Azure Dev Tools for Teaching)
1 1	Microsoft Office Professional 2007. лиц. 42661567

# 6.4. Современные профессиональные базы данных и информационные справочные системы, используемые при осуществлении образовательного процесса по дисциплине

Наименование	Ссылка на информационный ресурс
--------------	---------------------------------

Наименование	Ссылка на информационный ресурс	
База данных Scopus	https://www.scopus.com/	
База данных Springer Nature e-books	http://link.springer.com/ http://jwww.springerprotocols.com/ http://materials.springer.com/ http://zbmath.org/ http://npg.com/	
База данных Web of Science	http://www.webofscience.com/	
Научная библиотека Пермского национального исследовательского политехнического университета	http://lib.pstu.ru/	
Электронно-библиотечеая система Лань	https://e.lanbook.com/	
Электронно-библиотечная система IPRbooks	http://www.iprbookshop.ru/	
Информационные ресурсы Сети КонсультантПлюс	http://www.consultant.ru/	

# 7. Материально-техническое обеспечение образовательного процесса по дисциплине

Вид занятий	Наименование необходимого основного оборудования и технических средств обучения	Количество единиц
Практическое	Компьютер	1
занятие		
Практическое	Проектор	1
занятие		

## 8. Фонд оценочных средств дисциплины

Описан в отдельном документе	
------------------------------	--